Juli 9, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Jossy ta despedi di APA N.V.

pagina 12 y 13

Southwest socio importante ultimo 5 aña pa Aruba



pagina 9

Despues cu Sue-Ann Ras a dicidi di retira

Esaki a causa basta problema interno pa MEP

Unda e.o. tin grito: Ojo por ojo, djiente por djiente





DESPUES cu ayera Sue Ann Ras oficialmente a anuncia su retiro como Parlamentario, a surgi basta tension e.o. den propio seno di MEP. Pa cuminsa, a surgi e pregunta, dicon ningun dirigente di MEP no a bay papia cu e Parlamentario pe reconsidera su decision, siendo cu su retiro tabata conoci for di diadomingo caba.

A laga te ora cu Sue Ann Ras a anuncia su retiro oficialmente, pa despues bin bisa cu e decision aki ta di lamenta. Presidente di Parlamento mes, mr. Ady Thijsen a bisa di a keda sorprendi cu e decision tuma, ora el a tende di esaki ayera mainta.

Hopi den MEP ta kere cu no mester laga Sue-Ann Ras bay sin mas, pero mirando con e ta envolve su mes den maneho educacional, social, etc. ta na su lugar pa nombre como un coordinador di un di e Ministerionan p.e. di Asunto Social y asina duna sosten na Minister Glenbert Croes.

Ora cu e noticia a plama den seno di MEP, tin candidato no a expresa nan mes, bisando: "ojo por ojom djiente por dijente", referiendo na Ricardo Croes (RED), kende a haya ta bon pa habri afo diasabra ultimo den un programa radial na Hit 94, dirigi pa dr.Nuris Lampe, contra e.o. Sue-Ann Ras, pero tambe contra di otro dirigentenan di MEP, mencionando nomber di Endy Croes, Edgard Vrolijk, Hendrik Tevreden, y tambe a critica Alan Howell di POR.

Esnan critica den MEP, sigur no kier wak ni tende di Ricardo Croes.

MAS PROBLEMA

Awor cu a resulta cu ta Luigi Bergen, pero kende net ayera a ser manda cu vakantie obligatorio dor di Minister Chris Romero como coordinador di su despacho. Motibo pa cu relacion extra-matrimonial, esta di tin relacion amoroso cu otro dama, tambe di mesun Ministerio di Chris Romero, kende a ser manda pa un otro oficina, mientras a dicidi di haci un investigacion.

Ta un secreto publico e relacion amoroso cu tin entre Luigi Bergen y e consehero huridico, Gabrela Brito. Si lider di partido, Evelyn Wever Croes manera el a bin ta bisa cu integridad di un persona ta halto den su partido, nunca y hamas Luigi Bergen por bira e proximo susesor di Sue-Ann Ras den Parlamento, kende a ser elogia comp un persona integro, cu no tur dia ta ser mira den politica.

Si esey t'e caso, cu Luigi Bergen no por bira Parlamentario, maske ningun hende por strobe, ora e keda convoca pa Conseho Electoral, e siguiente candidato pa bira Parlamentaro lo ta sra. Darlyn Gudez-Erasmus.

E situacion no ta facil actualmente den MEP, mirando tur loke ta pasando. Nos tin mas informacion, pero ta reserve esaki pa un otro oportunidad.



EDITORIAL

Sue-Ann Ras un ehempel di integridad y responsabilidad



Pa; Victor (Toko) Winklaar

E mesun impacto cu miembro di Parlamento pa fraccion di MEP a crea siman pasa na Hulanda y na Aruba, e mesun impacto el a crea dialuna mainta ora cu el a sorprende no solamente mundo politico na Aruba y na Den Haag, pero henter pueblo di Aruba.
Den un discurso elocuente y hopi impresionante, Sue-Ann Ras a anuncia su retiro como miembro di Parlamento y tambe for di politica nacional, aceptando su eror cometi siman pasa na Hulanda den Tweede Kamer, ora cu prensa Hulandes a constata cu durante di e reunion di IPKO, e tabata mira Netflix riba su tablet.

Un accion cu a wordo hopi comenta tanto na Aruba como Den Haag y cu a wordo cuestiona severamente mirando e momento cu el a haci esaki, cu tabata debatenan riba e 'geschillenregeling' cu tanto Aruba y Corsou ta anhelando pa logra un acuerdo caminda derecho di e paisnan aki, ta sigura.
Sue-Ann Ras sorprende e mundo politico di nos pais dialuna mainta, ya cu su decision ningun momento a wordo anticipa mirando cuanto politiconan den pasado y awe presente, tampoco a of ta cumpli cu exigencianan adecuado pa ta un miembro di Parlamento.

Den casi dos aña di tempo, Sue-Ann Ras t'e prome miembro di partido MEP y cu ta sostene Gabinete Wever-Croes, cu a duna contenido na loke mester a riba e exigencia cu e Gobierno di coalicion actual a pone como condicion na inicio di su periodo di gobernacion.
Prome Minister Evelyn Wever Croes a insisti cu Aruba lo tin un Gobierno dirigi totalmente riba integridad y transparencia, dos punto cu nan mes a bin ta violando formalmente riba diferente tereno, tanto den e maneho cu e Gobierno a bin ta hibando, pero tambe den accionnan di algun di e figuranan cu ta forma parti di e Gobierno y cu ta sostene esaki.

Gabinete Wever Croes a logra un resultado den eleccion di 2017 a base di promesanan haci na pueblo pero unabes cu nan a drenta Gobierno, promesanan a wordo lubida y pueblo a haya su mes confronta c'un serie di medida cu ta lagando su consecuencianan impactante den henter comunidad Un di e institutonan cu por a forsa Gobierno pa cumpli cu promesanan haci na pueblo, tabata Parlamento, pero aki un biaha mas pueblo a ripara cu su representantenan ta mas sirbi interes di Gobierno y no interes di pueblo.

Den e contexto y mentalidad aki ta dificil pa compronde e decision di Sue-Ann Ras, ya cu no ta usual cu miembronan di Parlamento ta retira y mustra un sinceridad cu pueblo, caminda el a mustra bon cla, cu el a faya cu su hendenan y cu pueblo cu a pone confiansa den su persona. Su eror cometi siman pasa no por wordo splica den un forma corecto, pero e decision di señora Ras, cual decision el a tuma hunto cu su famia, ta mustra riba un punto sumamente importante, esta cu un hende mester ta sincero cu su mes, p'e por ta sincero cu otronan.

Ta algo cu no tur politico ta cumpli cune y semper ta trata di hustifica nan fayonan culpando rivalnan den un forma of otro pa trata di desvia atencion di nan problema.
Sue Ann Ras por a faya na Hulanda, pero ora cu el a yega su isla natal bek, a reflexiona riba e situacion cu el a causa, e confusion cu a surgi cu a afecta hopi colega y su propio Gobierno como partido MEP, el a saca su conclusion y a tuma un decision cu por wordo cataloga como historico.
El a ofrece su disculpa, a admiti di a faya den su comportacion den Tweede Kamer y no a busca ningun excusa pa bira rond di su eror cometi y a dicidi cu e no por keda den e posicion cu e tabata como miembro di Parlamento y ta retira.
Awor a surgi un situacion sumamente interesante ya cu e candidato cu tin cu tuma e puesto di Sua Ann Ras den Parlamento, tambe a haya su mes den un situacion personal y familiar caminda el a admiti riba red social, di a comete adulterio, di tin un amante na su oficina na Gobierno, trahando cu Minister Chris Romero y confirma na su esposa, cu e lo no bolbe bek den e matrimonio.
Un situacion cu a pone Minister Chris Romero bay over tuma medida fuerte contra di Luigi Bergin y a manda Luigi Bergen cu vakantie obligatorio y e dama, el a cambi'e di oficina, te ora cu un decision cay. Aki por mira cu ta mustra cu loke Bergen a haci, e Minister no por permiti y tampoco acepta.

E decision aki ta pona cu partido MEP ta haya su mes den un situacion delicado caminda un Minister di su partido, ta duna vakantie obligatorio n'e candidato cu mester tuma e posicion di Sue Ann Ras den Parlamento.
Kico lider di partido di MEP tin cu haci, ya cu su persona tabata e promotor di integridad na formacion di su gabinete y awor ta dilanti otro situacion c'un di e miembronan cu ta sostene su Gobierno den Parlamento, a entrega su retiro dunando contenido n'e palabra integridad.

Premier Evelyn Wever-Croes a reitera:

Aruba no ta habri frontera cu Venezuela





DEN ultimo dianan a core hopi rumor cu si Aruba lo habri frontera cu Venezuela. Premier Evelyn Wever-Croes durante e conferencia di prensa di dialuna mainta a anuncia cu esey NO ta corecto. Aruba no ta habri frontera cu Venezuela.

Manera ya conoci, na februari ultimo Venezuela a cera frontera cu Aruba, Bonaire y Corsou, y dia 10 di mei ultimo Venezuela a anuncia cu lo habri e frontera cu Aruba so.

N'e momento ey Gobierno di Aruba a cera e frontera cu Venezuela, mirando e fluho migratorio creciente, y mirando cu no a habri frontera cu Corsou y Bonaire. Premier Wever-Croes a elabora riba e siguiente puntonan:

ESTA

Gobierno di Aruba ta consciente cu no por tene e frontera cera pa semper, y p'esey ta haciendo preparativonan pa si yega asina leu un dia Aruba por introduci e ESTA di Aruba, den cual un persona cu kier bin Aruba for di Venezuela, mester aplica pa un ESTA online, similar n'e ESTA cu nos ta aplica pa bay Merca.

Di e forma aki por controla mihor ken y cuanto hende ta drenta Aruba for di Venezuela. E ley ta wordo prepara awor y tambe e sistema automatisa pa por maneha e ESTA.

Gobierno ta spera cu e proceso di preparacion por keda cla den e siguiente dos lunanan. Tanten e ESTA no ta 'in place' Aruba lo no habri frontera cu Venezuela.

ARUBA AIRLINES

Gobierno a ricibi un peticion di Aruba Airlines pa por haci cierto biahe di transito di Venezuela pa Merca via Aruba, como un excepcion riba e ciere di frontera.

Aruba Airlines a trece padilanti cu e compania lo no por sobrebibi sin e buelonan di transito y como consecuencia tur e mama y tatanan di famia cu ta traha eynan, lo perde trabou.

Gobierno ta hopi preocupa cu e situacion aki, y ta buscando forma pa evita cu Aruba Airlines mester cera. Un peticion similar a wordo haci tambe p'e compania cu ta opera e airport chikito (General Aviation) pa avioneta priva.

"Gobierno ta tratando tur dos peticion, pero lo NO habri frontera. No t'asina facil pa djis duna un excepcion, y p'esey Gobierno ta tratando e tema aki cu e prioridad y cautela necesario.

N'e momento aki e impacto serio di e crisis di Venezuela riba Aruba ta exigi cu Gobierno di Aruba ta hopi cauteloso cu habrimento di frontera.

No ta cu nos no kier yuda, pero ta cu nos bo por yuda. Aruba a y ta haciendo di su parti y awor no por haci mucho mas. Ta momento pa nos pone Aruba prome", Premier Evelyn Wever-Croes a enfatisa. .

Di acuerdo cu Banco Central

E solides y resistencia di sector financiero Arubano a keda firme den 2018

AYERA Banco Central di Aruba (BCA) ta publica su Financial Sector Supervision Report 2018.

BCA t'e autoridad supervisorio di e sector financiero na Aruba.

Den e "Financial Sector Supervision Report 2018", cu mester compila segun ley y presenta na Minister di Finansa prome cu 1 di juli di tur aña, BCA ta duna un bista di su actividadnan principal ehecuta y decisionnan mas importante tuma riba e tereno di maneho den e implementacion di e ordenansanan di supervision, incluyendo e leynan pa preveni y combati labamento di placa y financiamento di terorismo.

Den e raport aki adicionalmente ta describi e accionnan principal tuma dor di BCA pa sigui reforsa e marco legislativo y regulatorio. Tambe, ademas di un resumen di e ultimo desaroyonan riba e tereno internacional di supervision, ta duna un analisis di e desaroyonan principal den e sector financiero domestico.

Manera den e añanan anterior, BCA su actividadnan di supervision principal den 2018 a consisti di inspeccionnan ehecuta periodicamente n'e institucionnan bou supervision mes p'asina evalua e riesgonan mas grandi y e cumplimento cu e ley- y regulacionnan vigente, como tambe e vigilancia riba distancia (e asina yama "off-site surveillance").

E "off-site surveillance" ta inclui analisis di e rapportnan financiero obligatorio cu e institucionnan bou supervision ta entrega periodicamente na BCA y e reunionnan bilateral teni cu nan.

Den casonan necesario, BCA ta aplica instrumentonan disponibel pa efectivamente enforsa cumplimento cu e ley- y regulacionnan di supervision.

BCA por tuma medidanan formal den casonan unda ta identifica situacionnan di incumplimento cu e ley- y regulacionnan di supervision.

E decision ey ta depende, e.o., di e gravedad di e caso. Na 2018, a tuma total 21 medida formal (9 mas compara cu 2017).

Den 14 caso a impone multanan administrativo, den 5 caso a emiti instruccion formal (e asina yama "directive") pa remedia e deficiencianan registra, y a impone den 2 caso e asina yama "last onder dwangsom".

Den cuadro di su tarea di supervision, BCA ta aplica un metodologia basa riba riesgo, a base di cual ta aloca e parti mas grandi di su recursonan di supervision n'e institucion y sectornan (p.e. e portfolio di fiansa y inversion, "governance", "risk managment ", y "compliance ") cu e perfil mas halto di riesgo. E enfoke aki, hunto cu BCA su maneho estricto di enforsa y su compromiso continuo pa cumpli cu e normanan mas halto y e mihor practica den e area di regulacion y supervision di e sector financiero, tabata instrumental den mantencion di e solides y reputacion di e sector financiero di Aruba.

Prome Minister Wever-Croes a reuni cu Kids Rights Empowerment

Mama y tata mester sa nan derecho como mayor







Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni siman pasa cu e representantenan di Kids Rights Empowerment, srta. Janine Wever, sr. Edmar Gietel y sr. Jeremy Carti.

Kids Rights Empowerment ta un organisacion cu ta traha riba conscientisacion contra secuestro di un mucha dor di un di e mayornan. Lamentablemente sa pasa hopi cu un di e mayornan ta bay cu e mucha sin laga manera p'e otro mayor por tuma contacto cune. Mirando e problematica aki a dicidi di lanta un organisacion pa conscientisa e tatanan riba nan derecho como mayor.

Hopi biaha sa pasa cu ora un yiu nace e mayornan ta bay Censo p'asina e tata por reconoce e yiu y dun'e su fam.



Lamentablemente esaki no ta suficiente pa duna e tata loke nos ta yama "ouderlijk gezag". Pa un tata por haña derecho riba "ouderlijk gezag" e lo mester aplica p'e.

Specialmente den e temporada di vakantie ora cu mayornan ta biaha cu e muchanan, Gobierno ta exigi Imigracion pa pidi e mayor biahando cu e mucha un carta firma p'e otro mayor cu e ta duna permiso pa su yiu sali di Aruba.

Aunke cu esaki ta un procedura poco fastioso, mester enforsa esaki pa proteccion di e mucha, pasobra lamentablemente na Aruba tin casonan di mamanan cu ta bay vakantie cu nan yiu y no ta bolbe bek y vice versa. E lucha pa un mama y/of tata por haña wak nan yiunan bek ta uno hopi largo y dificil. Specialmente p'e tatanan haya e "ouderlijk gezag" ta hopi importante, pasobra ta di e manera aki so nan por legalmente exigi p'e mama trece e yiu bek Aruba.

Premier Wever-Croes ta enfatisa riba e importancia pa cada tata busca nan derecho, p'asina nos muchanan por ta mas protehi, ya cu un di e metanan pa Aruba ta pa pone e muchanan central.

P'e motibo aki Premier Wever-Croes ta compromete su mes cu e organisacion di Kids Rights Empowerment pa traha hunto y asina conscientisa e tatanan y cambia e leynan necesario pa protehe nos muchanan.

Segun Premier Wever -Croes: "Cada mucha tin derecho di tin su mama y tata den nan bida y no mester wordo perhudica den caso cu e relacion entre e mayornan no ta bon mas".

Sr Haime Croes, Director DIP ta splica:

Con a para cu "zienswijze di ROP"





DESPUES cu a duna comunidad un luna mas di tempo pa entrega zienswijze cual a cera 15 di maart 2019, DIP a informa cu a ricibi un total di 137 zienzwijze.
Den cual persona y/of organisacionnan a duna e departamento nan vision riba locual cu ta trata e ROP di 2019.
Tin nombramentonan cu a cambia, areanan adicional a bin acerca, a proteha cierto area mas y otro zonanan a bira max flexibel pa locual ta construccion.

E enfoke principal di ROP ta pa crea un balansa entre desaroyo y proteccion di medio ambiente, sr. Haime Croes a splica.
E contestnan p'e 137 zienswijze ta cla poni den un nota cu ta bay wordo publica tras di e ROP cu lo wordo entrega na Gobernador. Ademas DIP a dirigi carta na cada un di e 137 personanan cu a entrega zienswijze, gradiciendo nan pa nan contribucion y referi nan na unda nan por mira e contesta.

Despues cu Gobernador firma e cROP 2019 esaki ta bira ROP definitivo, p'e proximo 10 añanan. Cumpliendo cu e prome parti di e LRO', sr. Haime Croes a splica.



E tema pa Día Internacional di Cooperativa - 2019 (CoopsDay) ta:

" COOPS 4 Decent Work"

"COOPS pa un trabao digno" t'e lema escogi p'e International Cooperative Aliance.

"Cooperativanan ta yuda mantene empleo y ta promove trabao den tur sector economico. Pa medio di participación e miembronan tin un motivación pa cambia nan bida, nan comunidad y e mundo ", segun Presidente di I.C.A.

Cuanto empleo cooperativanan ta genera ta leu di ta algo marginal. Según calculacion recien e cooperativanan na mundo henter ta emplea o t'e fuente di entrada principal pa más di 279 miyon persona, casi 10% di e poblacion activo riba nos planeta.

Ultimo añanan International Labour Organisation – I.L.O. a mustra riba importancia di cooperativa como empresa unda cu e desaroyo humano y husticia social tin prioridad riba ganashi.

O.I.T. ta celebrando 100 aña di existencia y a pone enfoke especial riba "Futuro di Trabao". Den cuadro di esaki ILO y ICA hunto a organisa e conferencia: "Cooperativa y futuro di trabao" , dialuna 24 di juni ultimo, net despues di e Conferencia Internacional di Trabao nro. 108..

ILO pa medio di Resolucion di 2002 no. 193 y Resolucion 2017 no. 202 ta recomenda Gobiernonan pa fomenta, promove y sostene cooperativanan como empresa. Esaki particulamente ta ser splica den resolucion no. 193:

GOBIERNONAN MESTER:

Articulo 3. fomenta e desaroyo y fortalece organisacion cooperativa basa riba:

(a) E balornan di cooperativa: ayudo mutuo, responsabilidad personal, democracia, igualdad, equidad y solidaridad hunto cu un etica basa riba honestidad, transparencia, responsabilidad social y interes pa prohimo;

(b) E principionan di cooperativa cu t'e siguientenan: Miembrecia ta boluntario y habri; maneho democratica dor di miembronan; participacion economico di miembronans; autonomia y independencia; educación, formación y información; cooperación entre cooperativanan, y interes pa comunidad.

Diasabra ultimo e prome diasabra di juli tabata Dia Internacional di Cooperativa proclama pa Nacionnan Uni 16 december 1992, 25 aña pasa.

E motibo di e dia ta aumenta consenshi riba cooperativa y balor di cooperacion.

Ta dia pa pensa riba cuanto nos por logra den cooperacion y cu espirito di cooperacion ta pone base firme pa trece solucionnan duradero, unidad y solidaridad.

Pa garantisa futuro di trabao y logra trabao digno y decente Gobierno lo haci uso di tur medio na su alcance. Considerando experencia di ILO y trabaonan importante desplega p'esaki, Gobierno sigur lo tuma e recomendacion di ILO den consideracion y lo bay evalua con por fomenta y sostene cooperativa na nos pais.

Hunto cu Aeropuerto di Aruba:

Southwest Airlines a celebra su di 5 aniversario, mustrando cu nan amor pa Aruba ainda ta grandi





Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tabata contento pa brinda un desayuno n'e empleadonan di Southwest Airlines na honor di Southwest Airlines su di 5 aniversario brindando servicio ida y buelta pa Aruba.
Tabata prome di juli 2014 cu Southwest Airlines a lansa su prome buelo inaugural for di Baltimore (BWI) pa Aruba.
Cu e buelo aki Aeropuerto di Aruba a keda habri pa e posibilidadnan di coneccion cu otro destinacion y mercado na Merca.

Southwest Airlines a marca historia dia 7 di maart 2015 ora nan a lansa nan prome buelo internacional for di Houston-Hobby Airport (HOU) pa Aruba. Servicio actual pa HOU ta 1 biaha pa siman riba diasabra. Como parti di Southwest su plannan di network, e buelonan BWI-AUA y MCO-AUA a aumenta pa buelonan diario.

Actualmente Southwest ta opera buelonan diario nonstop for di Baltimore/Washington International Thurgood Marshall Airport y Fort Lauderdale-Hollywood International Airport (FLL) y tambe servicio temporal for di Houston William P. Hobby Airport pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA).

Durante e ultimo 5 añanan, Southwest Airlines no a solamente establece un trafico di punta pa punta exitoso, pero a haci posibel tambe pa hopi pasahero internacional haci uso di nan servicio popular pa yega Aruba.

"Den 2018 nos partner aereo valioso a brinda e oportunidad na 84.849 pasahero pa biaha pa y for di Aruba. Di comienso di aña pa mei 2019 nos partner confiabel a transporta casi 35.000 pasahero cu un tendencia creciendo. 5 Aña a pasa caba haciendo e relacion mas fuerte entre e aerolinea y Aeropuerto di Aruba.
Nos ta ancioso pa sigui re-enforsa y sigui desaroya e partnership cu na final di dia lo beneficia nos pasaheronan y e destinacion.

Di parti di AAA, mi ta sinti mi honra pa felicita e ekipo di Southwest Airlines riba ocasion di nan 5 aniversario brindando servicio pa Aruba. Nos ta ancioso pa sigui traha di serca hunto den e añanan nos dilanti pa logra e obhetivonan en comun.
Nos ta agradecido n'e ekipo di Southwest y ta encurasha nan pa sigui brinda e bon servicio na nos pasaheronan. Pabien!" asina AAA su Air Service Development Manager sra. Jo-Anne Meaux-Arends a bisa.

Southwest su modelo low-cost exitoso ta posibel dor di ta un aerolinea hopi productivo, confiabel y eficiente. Tur combina, ta haci nan "point-to-point route system", buelonan frecuente, seleccion cuidadoso di Aeropuerto, un solo tipo di avion, utilisacion halto di assets, conservacion di fuel y programanan di hedging cu productividad halto di cada empleado ta produci un operacion hopi safe, eficiente y "cost-effective" cu ta sirbi como e fundeshi di e business model y manehador principal di e aerolinea su di 45 aña consecutivo di exito.

Banco Central ta señala cu te ainda Gobierno no a cumpli cu

Recomendacionnan di FATF di 2012, a entrega propuesta na Gobierno na augustus 2018, cu lamentabelmente no a drenta den e proceso legislativo ainda

E raport di supervision di e sector financiero ta indica tambe cu durante 2018 e sector financiero domestico a keda solido, lucrativo, y sumamente resistente na shocknan externo. E tasanan prudencial agrega di e sectornan bou supervision a keda den e margennan adecua.
E tasa di prestamonan den un situacion di incumplimento (e asina yama “nonperforming loans ratio”) di e banconan comercial a sigui baha, esta for di 4,0% na 2017 te na 3,9% na final di 2018.
Ademas, e “stress tests” haci riba e sector bancario domestico a demostra cu e asina yama “risk-weighted capital ratio” y “prudential liquidity ratio”, cualnan tabata 32,2% y 29,8%, respectivamente, na final di 2018, ta mas cu adecua compara cu e normanan minimo aplicabel pa por absorba shocknan externo significante.

Manera den añanan anterior, BCA a sigui haci esfuersonan pa enforsa e marco regulatorio dor di emiti guianan nobo of revisa e guianan existente. Aki’bou ta duna un bista en corto di e desaroyonan mas importante den e cuadro aki.

1. Revision di e ordenansa riba prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo
Den e di dos trimester di 2018, BCA a traha un propuesta legislativo cu ta drecha e deficiencianan, mas tanto tecnico, identifica durante BCA su propio evaluacion basa riba e recomendacionnan di FATF di 2012.
A entrega e propuesta aki na Gobierno di Aruba na augustus 2018, cual lamentabelmente no a drenta den e proceso legislativo ainda.
Tambe tumando na cuenta e proximo evaluacion di Aruba dor di e Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) na 2020, ta di sumo importancia cu e propuesta aki drenta e proceso legislativo mas pronto cu ta posibel.

2. Revision di e regla di maneho riba e licencia bancario y rekisitonan di admision pa institucionnan di credito.
Entrante prome di januari 2018 a drenta na vigor e revision di e regla di maneho riba e licencia bancario y rekisitonan di admision pa institucionnan di credito cu ta opera na of for di Aruba.
A base di e revision aki BCA ta permiti solamente institucionnan financiero cu tin un posicion financiero y reputacion solido, cu ta supervisa riba un base consolida na un manera exhaustivo y efectivo, pa por tin un participacion mayoritario den un institucion financiero estableci na Aruba.

Si BCA ta di opinion, cu no ta cumpliendo adecuadamente cu e condicion di ta supervisa riba un base consolida na un manera exhaustivo y efectivo dor di e supervisor di e pais di e empresa madre, of si BCA tin dudanan significante riba con adecuado e solvencia di e empresa madre ta, e ora lo mester transferi e participacionnan den e institucionnan di credito Arubano na un asina yama “(pure) holding company”. Cu e revision aki BCA tin como obhetivo pa preveni cu tin efectonan negativo riba e institucionnan di credito Arubano.
E implementacion di e revision di e regla di maneho aki ta ainda den su fase preliminario.

3. Revision di e rekisitonan riba e publicacion di e cuentanan anual certifica p’e institucionnan di credito y companianan di seguro.

Entrante e reportahe di aña 2019, dor di e revision di e rekisitonan riba e publicacion di e cuentanan anual certifica p’e institucionnan di credito y companianan di seguro, ta rekeri cu e banco y companianan di seguro mester publica, e.o., nan cuentanan anual certifica riba nan website. E revision aki ta den cuadro di e normanan internacional di divulgacion di informacion financiero.

Na october awor

Lo finalisa evaluacion asocia cu labamento di placa y financiamento di terorismo

Cu 3 dia di intensivo di entrenamento na Aruba



DEN october 2018, tambe den cuadro di e proximo evaluacion di CFATF di Aruba manera ya menciona, a inicia e evaluacion di e riesgonan nacional asocia cu labamento di placa y financiamento di terorismo (e asina yama "AML/CFT National Risk Assessment" (NRA), cu un entrenamento intensivo di 3 dia organisa dor di BCA pa tur instancianan relevante.

Den cooperacion estrecho cu World Bank ta conduci e evaluacion importante aki, usando un instrumento desaroya dor di e institucion aki.

E NRA ta parti den cinco diferente grupo di trabou, cualnan ta trahando riba e siguiente cinco topiconan: (1) Menasanan; (2) Vulnerabilidad; (3) Banconan; (4) Otro institucionnan financiero y (5) E asina yama 'Designated Non-Financial Businesses and Professions' (DNFBP's).

BCA t'e coordinador di e proyecto aki, y ta encabesa gruponan tres y cuater. BCA tambe ta participa den e otro tres grupo di trabou.

Ta planea pa finalisa e NRA rond di october/november 2019, cual lo provee un percepcion detaya di e efectividad di e marco actual di prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo, e riesgonan relaciona cu prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo na cual Aruba ta exponi na dje y cua medidanan (adicional) lo mester tuma pa reduci e riesgonan aki na nivelnan aceptabel.

Pa conclui, e aplicacion estricto y consistente di e ley- y regulacionnan di supervision y di e prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo den e transcurso di e ultimo añanan a contribui na mantene un sistema financiero stabiel, cu bon reputacion y sano na Aruba.

Tambe, a sigui e trabou pa mantene riba un base continuo e normanan internacional di mas halto den e area di supervision di e sector financiero, y prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo.

Sinembargo, teniendo na cuenta e proximo evaluacion di CFATF na 2020, lo mester haci progreso extensivo den e area legislativo p'asina por cumpli – den e cuadro mas extenso cu ta posibel – cu e recomendacionnan di FATF di 2012. No tin espacio pa mas tardansa, segun BCA.

E Financial Sector Supervision Report 2018 ta disponibel for di awe riba e website di BCA www.cbaruba.org

Na su despedida

Gerencia a reconoce liderazgo di ing. Jossy Figaroa den su temporada na APA





AUNKE ta algun luna caba tabata e ultimo dia di trabou di ing. Jossy Figaroa na Aruba Ports Authority, tanto como Director y despues como consehero, e despedida oficial a tuma lugar e siman aki.
Den e discurso cu a wordo hiba a resalta e liderazgo di Jossy Figaroa, kende ta un persona cu semper a permiti otronan resalta den nan trabou, a haci e debido control ora cu ta necesario y un persona hopi comprensivo: un lider den tur sentido di palabra.

Director interino Humphrey Tromp a hiba palabra den nomber di Director Marc Figaroa, durante e ceremonia di despedida di e persona cu nan a considera un gran hefe durante e 5 añanan cu el a traha na APA. E Director ta na Hulanda bishitando Port of Amsterdam.

Humphrey Tromp tabata hopi emocional bisando: "Su sentimiento mixto mi ta despidiendo di nos Director saliente,pasobra durante e ultimo 5 añanan nos a traha asina hopi di serca cu otro cu cada dia cu mi drenta e edificio aki ta sinti e bashi cu e ta laga atras.
Mi tabata su man drechi y tin biaha su man robes y hasta tin biaha ambos man, pero semper nos a traha hunto na bienestar di APA. Pero despues bo ta pensa riba tur loke el a logra cu e team di APA. Esaki ta na bo forza pa sigui lucha p'e compania aki."

E ehecutivo a repasa algun di e logronan cu a tuma lugar bou maneho di Jossy Figaroa, asina el a menciona e mudamemto di e waf di container pa Barcadera, cu el a logra cu inclusive e parti di financiamentona un interest mas abou y condicionnan mas faborabel. Pero tambe el a logra proyecto manera compra di un tugboat y contribui cu e crecemento di turismo crucero for di 600 mil pa 800 mil aña pasa, cu tabatasu ultimo aña cu APA. Tambe el a hunga un rol importante den e proyecto di Port City cu e aña'ki a keda aproba dor di Ministerraad.

Caracteristicanan di Jossy Figaroa tambe a resalta den e discurso di Humphrey Tromp, kende a describi'e como un persona alegre.
"No tin un dia cu bo ta wak Jossy cu mal beis. Semper sonriente y unda cu e yega saludando un y tur cu un alegria inmenso. Ora cu por e ta haci su jokenan y cu un hari masha copioso.
Jossy un persona integro: Trahando di cerca cu Jossy mi tin cu bisa cu semper e ta percura cu cosnan bay segun regla, structura, disciplina y na ordo. A base di esey el a gana respet di un y tur di nos aki na APA."
Banda di esaki el a papia di e forma humano di ex Director di APA pa atende cu tur hende, su empleadonan y hendenan pafo di trabou. No ta importa e funcion cu e persona tin y hasta den negociacionnan di CAO su character humano a keda resalta, Cu si tin algo pa un, mester tin pa tur.

<Sigui lesa na pagina 13 >

Hulanda no ta acepta cu Aruba ta mina supervision financiero di Aruba

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes no a logra convence Hulanda cu Colegio di Supervision Financiero (Cft) y Conseho di Minister di Reino mester baha nan bos ora ta trata finanza publico di pais Aruba.

Premier Wever-Croes a core bay Hulanda pa miedo cu Conseho di Minister di Reino (RMR) ta duna Aruba un scual formal pa motibo cu Staten di Aruba a aproba un amienda relaciona cu LAft cu ta mina autoridad completo di Cft.

E mision di Wever-Croes tabata prematuro. E LAft no a wordo aproba (ainda) dor di Gobernador Boekhoudt y e lo no haci'e tampoco mirando cu e amienda di LAft riba puntonan esencial ta diferencia cu e acuerdo cu Gobierno di Aruba a cera cu Den Haag, Hulanda.

Despues di e reunion di Conseho di Minister di Reino Wever-Croes a manda un comunicado den cual e ta bisa cu nan a aprecia su presencia den dicho reunion. Loke cu e no a bisa ta cu Hulanda no ta nada contento cu e forma con Aruba kier mina e supervision financiero (Cft).

Cu palabranan cu no ta laga lugar pa duda Hulanda a bisa Wever-Croes cu su Gabinete mester mantene su mes n'e palabracionnan haci.

Wever-Croes a bay cas cu e mensahe cla cu e mester haci uso di e periodo benidero di reces pa percura pa Staten di Aruba ta keda den liña di e palabracionnan haci. Si esey no sosode Conseho di Minister di Reino lo impone esey.

<Continua di pagina 12>

E respet di ing Figaroa pa tur hende, ta otro di su caracteristicanan cu a wordo señala. "Respetando cada uno den nan funcion, conocemento y nan profesionalismo.
Sea cu esaki ta Nautico, Seguridad, Mantencion, Administrativo of Gerente. No ta mete den e tumamento di decision pero si tin control y bista general kico ta pasando.

Jossy Figaroa un persona cu ta refleha un autoridad sin ta autoritario. Si bo ta robes na un forma masha respetuoso e ta trece esaki na bo conocemento y ta percura bo comprende. Un lider sin igual. Jossy un bon negociante.

Na un forma tactico ta logra su proposito pa cera e mehor deal. Ehemplo di esaki nan ta cu nos stakeholder principal ASTEC, pero tambe Damen durante compra di e tugboat. Damen mes tambe a reconoce como un negociante hopi fuerte."

Un disurso hopi emotivo cu a demostra con hopi ing. Jossy Figaroa tabata wordo aprecia y loke cu hopi a siña di dje durante e temporada cu el a pasa na APA.

P'esey tambe e Director interino, kende a consider'e como un mentor di dje, den nomber di tur e trahadornan a gradici'e pa tur loke el a nifica pa APA y a desea Jossy Figaroa tur clase di exito den loke e ta bay dedica su mes na dje.







Corsou ta bay ehecuta maneho economico di Mike Eman

Corsou como "hub" pa region!

DIRECTOR di MCB/CMB Lionel "Chicu" Caprilles ta djis otro ehecutivo di sector priva di Corsou cu a expresa sosten p'e maneho economico di Gobierno di Prome Minister Rhuggenaath. E ta hasta bisa cu ta su responsabilidad pa yuda stimula economia di su isla Corsou.

E maneho cu e ta bisa di ta sostene t'e maneho pa converti Corsou den un "hub" di servicio y actividad economico pa region Caribense y Latino Americano. Corsou a cuminsa haci esaki cu inversionnan di companianan fuerte cu bon reputacion: E compania Damen di Hulanda a tuma over DOK Maatschappij, e compania Coredon a tuma over e Hotel Veneto y ta buscando un partner nobo p'e refineria.



Pa sostene e maneho di converti Corsou den un "hub" ta mehorando e propio infrastructura: Entre otro ta trahando un hospital nobo, ta renobando e Aeropuerto y ta stimula renobacion di otro hotelnan y servicionan pa pueblo y pa sector priva.

MANEHO CONOCI?

Si tur esaki ta zona conoci, ta pasobra e t'e maneho cu Gabinete Mike Eman I y II a diseña y a cuminsa ehecuta su so sin sosten di sector priva di Aruba, cu den su mayoria a kere e critica y gañamento di MEP y su satelietnan.

Corda tur e inversionnan den infrastructura, den waf, den aeropuerto, den hospital, den careteranan, den enseñansa?

Nan no tabata por nada: Nan tabata necesario pa mehora e comunicacion y servicio economico aki na Aruba mes y di companianan cu establece na Aruba.

Corda e companianan cu a cuminsa bin of bolbe bin Aruba den cuadro di e maneho aki? KLM y Carnival Cruise cu a bay bou di e maneho di Gobierno di MEP, a bolbe. TNO t'e prome compania cu a bin y a cuminsa trabounan den Sur America.

Den enseñansa Rietveld Academie a cuminsa cu programanan cu a atrae studiantenan for di region. A bolbe habri e refineria cu a cuminsa inverti den renobacion di e compania.

Gobierno di MEP-POR-RED a stroba, elimina of no por a maneha niun di e plannan den cuadro di e maneho aki. Kico a bin den su lugar? E proposicion di MEP-POR-RED pa un economia a base di MARIHUANA!!!!

Ki dia Aruba, sector publico y sector priva ta tuma e esfuerso di siña, compronde un bon maneho y distingui'e di critica bashi. Ki dia sector priva, banco, comerciante y inversionistanan, ta amplia nan horizonte y husga un maneho riba su meritonan pa nos PAIS y no djis riba "loke ta bon pa nan mes?".

Awor Corsou ta bay ehecuta e maneho cu nos aki na Aruba por ta hopi mas leu den ehecuta, si no tabata p'e miedo pa para y sostene un bon maneho, p'e falta di curashi pa sostene un desaroyo completamente nobo, e falta di interes general, e falta di conocemento y vision pa un pais....*NOS PAIS!*

(E articulo aki ta basa riba e articulo di Rene Zwart den e revista "online" *KONINKRIJKSRELATIES.NU* di dia 6 di juli 2019 cu e titulo: "Bankier Capriles: Waarom bankencrisis geheel aan Curaçao voorbij is gegaan.")

4 Auto envolvi den accidente na Paradera,

Un dama a resulta herida y Paramediconan a controla un mucha di 4 aña











DIALUNA den oranan di mainta Polis y dos ambulance a bay na altura di Pacifico Bar Restaurant, unda un accidente di trafico a sosode y tin hende herida.

Na yegada di Polis di Trafico, ya ambulance tabata tratando un di e heridonan cu tabata sinta patras di e Toyota Corolla.

Den e mesun auto aki un di dos ambulance a presenta pa controla un mucha homber di 4 aña, el a bisa cu e tin dolor na su pia drechi. Segun su wela kende tabata na stuur, e mucha lo a cay y dal su curpa durante e impacto.

LOKE A SOSODE

N'e sitio nos a papia brevemente cu e turistanan cu tabata envolvi, nan a conta cu nan tabata bayendo pa Casibari Rock Formation.

Debi cu nan a faya e birada pa drenta e caya dilanti e supermarket eybanda su parkeerplaats di Pacifico.

Eynan segun nos a compronde un auto lo a dune un chance, dor di tabata zwaai cu man. Momento cu el a tuma e chance e Corolla tabata bayendo direccion pabou y aki ta caminda el a pone medio perde control sigui bay basta mas pabou subi acera na su man drechi.

E otro autonan cu lo a haya dañonan chikito tambe a para y warda riba Polis. Un di nan t'e Hyundai Accent shinishi cu ta un V-car. Pazuid dilanti Pacifico Bar Restaurant un SUV Mitsubishi lo bay maniobra pa wordo gedal, a dal su wielnan n'e acera y tabata kier pa Polis tuma nan declaracion tambe.

Top Chefnan di Massimo Bottura lo ta na Aruba Marriott pa un "Michelin Star Event"

Representando e mihor restaurant na mundo; Osteria Francescana di Massimo Bottura





DIABIERNA, 9 di augustus y diasabra, 10 di augustus, lo ta tumando lugar na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, un evento "Michelin Star" exclusivo cu dos di Massimo Bottura su top chefnan; Taka Kondo y su casa Karime López.

Chef Taka Kondo ta sous chef di Massimo Bottura na Bottura su "Three Michelin Star" Restaurant cu yama Osteria Francescana na Modena, Italia, cu a wordo nombra e #1 restaurant na mundo na 2018 pa S.Pellegrino and Acqua Panna.

El a nace na Tokyo y el a enamora di Osteria Francescana durante su bishita n'e restaurant na 2015, a cambio, e Chef famoso Massimo Bottura a dune un trabou. Taka Kondo a traha como pastry chef na 2010, despues na 2015 el a wordo promovi pa Sous Chef y a contribui na algun di e restaurant su platonan mas inventivo, manera esun cu yama "Oops, I dropped the lemon tart".

Chef Karime López ta head chef di Massimo Bottura na Gucci Osteria situa na Florence, Italia, y a wordo honra recientemente pa S.Pellegrino and Acqua Panna como e "Best Chef" di e "Identity Golose Guide 2019". El a nace na Mexico y a wordo introduci n'e mundo culinario di jong pa famianan di su tata cu tin restaurantnan na Mexico.

Karime López a traha na varios restaurant renombra rond di mundo manera Can Fabes, Mugaritz, Pujol, RyuGin y Central.

Bishitante y e comunidad di Aruba lo tin un experencia culinario inolvidabel ora cu Chef Taka Kondo y su casa Chef Karime López presenta nan "Author's Cuisine" durante e evento di dos anochi exclusivo na La Vista.

Reserva bo lugar awe mes p'asina bo disfruta di platonan inovativo combina cu sabornan unico. Bishita e event page "Master Series at La Vista" riba Facebook of bishita Aruba Marriott su Facebook page pa reserva of pa mas informacion.

Minister Dangui Oduber ta contento cu tur caminda den Washington ta wordo asfalta



"GABINETE Wever Croes a bisa cu nos lo pone e ser humano central y nos lo pone atencion na necesidadnan real di nos comunidad. Durante periodo di campaña, bishitando casnan na Washington un di e preocupacionan grandi tabata e hecho cu tin hopi caminda cu ainda no a wordo asfalta y e molester di stof ta hopi grandi.

Tin un scol basico y un scol primario den e becindario y tin un volume grandi di trafico den e area aki diariamente.

Na momento nos a drenta Gobierno mi a haci un peticion na colega Minister di Infrastructura Otmar Oduber pa pone e careteranan di Washington riba e lista di camindanan cu mester wordo asfalta.

Mi ta contento y agradecido p'e cooperacion brinda di colega Minister Otmar Oduber p'asina percura p'e trabounan pa asfalta henter e bario cuminsa", tabata palabranan di Minister Dangui Oduber.

"Un politico mester bisa den campaña loke e ta bay haci den Gobierno y ora e ta den Gobierno haci loke el a bisa e ta bay haci. Nos a haci e promesa na Washington cu nos lo percura pa pone asphalt y awe nos ta cumpli cu esaki tambe.

Nos ta dunando e districto di Noord hopi atencion den mehoracion di infrastrcutura. Di e forma aki nos a inverti pa construccion di un Boardwalk na Malmok pa nos local y turistanan por haci ehersicio na un manera sigur.

A percura pa asfalta diferente caya na Alto Vista. Na mes momento a drecha tur e stachinan rond di kapel di Alto Vista y actualmente lo cuminsa cu e camindanan na Washington.

Nos ta un Gobierno cu ta traha na biniestar di nos hendenan y esaki ta wordo demostra na decisionan cu nos ta tuma,", Minister Dangui Oduber a conclui.

Yiu homber di edad halto a yega cas haci problema, causando cu su mama a bira hopi malo

DIADOMINGO atardi algo prome cu 6:30, Polis a bay Dr Henriquezstraat, unda un yiu homber grandi y ya di edad, a lanta contra su famia.
Informacion cu a drenta tabata cu e yiu homber aki lo a herida hende. Esaki tabata na prome instante.
Na yegada di Polis, nan a topa cu e yiu homber grandi hopi burachi y fastioso. E lo a yega cas burachi manera semper y esaki ta causa hopi dolor na su mama di edad te cu el a bira malo.

Debi cu e ta burachi y no tin balans, e mes a cay dal su cabes basta duro. Polis a lage sinta y tabata papia cune, pero ya e momento ey, Polis a pidi p'e transportwagen. Si lage keda ta mas problema so esaki lo trece cune.
Ambulance cu a presenta pa controla e mama di edad, cu tabata sinta n'e cas pariba a controla e yiu homber burachi tambe.

Segun nos a compronde no ta prome biaha cu e yiu ta causa problema, aparentemente e no ta traha, pero si ta exigi cuminda y mas cos den cas. E tin e famia bou bastante tension cu su manera.
Diadomingo cos a bay asina leu cu su mama a bira malo, Gewoon e no por mas cu e yiu homber cu no ta un mucha mas.

Nq yegada di gtransportwagen el a cana subi e vehiculo sin problema y sin boei na man. Paramediconan mientrastanto tabata atende cu e señora di edad, kende tawata rondona dor di mas yiu y nietonan preocupa.
Na Warda di Polis, e lo cana e proceso prome dor di un Sub Fiscal y esaki lo dicidi si lo lage cere te ora e bira bon bek.







Chauffeur burachi a nenga di stop pa Polis, pero a ser deteni algun minut despues



DIADOMINGO atardi Polis tabata tras di un Ford Focus na altura di Jaburibari. Polis tabata duna instruccion p'e para e auto dor di manera di stuur, pero nada.
Varios biaha Polis tabata pita e auto p'e stop, pero nada tabata pasa y e ta sigui core bay direccion zuid.

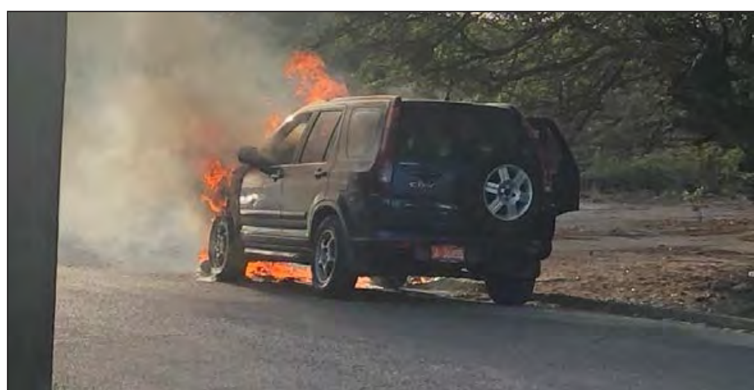
Na rotonde di Paradera pa Babijn el a tuma direccion di su man drechi, bayendo e rotonde grandi di Paradera.
Mirando cu e no ta para y ta sigui core a pidi asistencia di mas patruya. Na rotonde grandi di Paradera el a bira pa bay pabou, direccion Shiribana.

E prome caminda di tera na su man robes el a drenta y Polis su tras. Eynan el a sigui core drenta un cura di cas.
Polis tambe a subi e tereno y ta detene e chauffeur debi cu e tabata burachi. Transportwagen a ser pidi y na su yegada a hinke den dje y bay direccion Warda di Polis.





Un Honda CRV a pega candela misteriosamente











DIADOMINGO atardi algo pasa di 5'or p.m Polis y Brandweer a bay patras di ex Kooyman na Dakota, unda un auto ta na candela.
Na yegada Polis a constata cu enberdad tin un Honda CRV color blauw na candela.
E doño tambe tabata n'e sitio.

Segun e chauffeur parti mainta e tabata haya holor di gasolin. Dado momento atardi pasando patras di ex Kooyman e auto a cuminsa saca huma y a despues pega candela.
Brandweer na yegada no a keda nada otro pa paga e candela cu tabata mas bien e parti dilanti.

ABC Tours cu protocol nobo di maneho pa un operacion mas responsabel

TripAdvisor a premia ABC Tours den e top 10 mihor actividad den Caribe

TRIPADVISOR pa medio di "Travelers Choice Awards", a reconoce recientemente e top experiencianan mas busca como tambe e reservacionnan mas gusta globalmente.
E ganadornan ta wordo determina atrabes di un algorithm cu ta tuma den consideracion tur e 'business reviews', opinionnan y popularidad entre e bishitantenan den e ultimo aña.

E aña aki, Aruba a wordo selecta cu e asina yama 'Island Ultimate Jeep Safari' di e compania local ABC Tours, den e di tres lugar riba e lista di 'Top 10 Caribbean Experiences', net banda di Bahamas na di dos lugar y Republica Dominicana cu a sali na prome lugar.
Esaki ta refleha tambe cu Aruba su atraccionnan natural no ta cuminsa y caba na beach.
E bishitantenan ta ancioso pa conoce e recursonan natural manera cu nan yega n'e isla.
Ta un experiencia cu solamente nan por biba aki na Aruba, unda p.e. por pasa tempo cu famia na Natural Pool 'Conchi', Ayo Rock Formation, Kapel di Alto Vista y hopi mas, mientras nan ta disfruta di un dushi lunch. 'Island Ultimate Jeep Safari' ta ofrece tambe 'snorkeling gear' p'esnan cu kier pasa un rato den e awanan blau di Aruba.

Marvin Kelly, propietario di ABC Tours ta expresa di ta masha contento cu e reconocimento aki. Como empresario local, trahando pa mas di 20 aña den e mundo turistico, e ta haya cu e reconocimento cu nan a haya aworaki ta un empuhe y un motivacion grandi pa nan empresa den su totalidad.

"E ta bunita tog cu nos por a pone Aruba bek riba e mapa caminda cu aki na Aruba tin dos top actividad cu a wordo reconoci den henter Caribe y caminda cu nos tin e posicion number 3 y number 5 den e 10 mihor actividadnan den Caribe", el a manifesta.

TripAdvisor ta tene na cuenta e feedback cu nan ta haya di e miyones di usuarionan relaciona cu e mihor experiencianan na mundo. Nan ta na analiza e 'reviews" y a base di esey nan ta scoge loke nan ta considera e top actividadnan.

"Mi ta contento cu nos a wordo reconoci como un di e 10 mihornan den full Caribe y vooral den e mihor 10 unda bo tin dos actividad di ABC Tours. Mi ta kere esaki ta bisa hopi pasobra nan ta ripara cu mas y mas nos ta pone akinan hopi enfasis, no solamente riba e satisfaccion cu ta algo clave, pero nos ta wak e experiencia den su totalidad. Y nos kier 'make sure' p'e cliente ta educa pa compronde e parti seguridad y di cuido di e medio ambiente", e Managing Director di ABC Tours a indica.

El a agrega cu ta importante pa menciona cu mirando tur e cambionan cu nan ta bay ta haciendo, mirando e foutnan cu a haci den pasado, a bin cu protocolnan pa por contraresta e preocupacionnan cu ta biba den comunidad.

MEDIDANAN DI SEGURIDAD MAS PRECISO
Marvin Kelly a sigui bisa cu ABC Tours ta consciente cu e tour operators ta hayando algun feedback negativo, pero ta tumando un direccion diferente cu medidanan di seguridad. Pa menciona algun, ABC Tours tin su 'Safety Briefing Room' unda ta conscientisa e cliente riba e importancia pa yuda cuida Aruba y unda ta duna e cliente consehonan riba seguridad como tambe riba proteccion di Aruba su medio ambiente.
Tin un protocol nobo tambe caminda a introduci un 'Safety Officer' pa educa y conscientisa.

Adicionalmente e velocidad maximo di e jeeps y UTV's a keda re-inforsa pa





garantisa comportacion durante 'off-road' p.e. na Parke Nacional Arikok cu maximo di 20 km/h, den comparacion cu 50 km/h, cual ta un average cu tur tour operators ta core.

ATENCION NA MEDIO AMBIENTE Y NATURALESA
Marvin Kelly a laga sa cu teniendo cuenta cu e shoconan y su neishinan, cual ta un símbolo nacional, pariba di Lighthouse, e 'UTV Tours route' a wordo adapta pa no core mas den e direccion aki.
ABC Tours a manda algun recomendacion na Gobierno y AHATA relaciona cu cambionan cu ta na bienestar di Aruba y ta gradici nan e atencion brinda.
Den un otro articulo lo elabora riba e cambionan den e maneho cu ta wordo implementa pa por hiba un operacion mas responsabel, respetando naturalesa, medio ambiente y e comunidad particularmente.

Fundashon Stimami Sterilisami a start su campaña di sterilisacion 2019- 2020







DIRECTIVA di **Fundashon Stimami Sterilisami** ta anuncia e lanzamento di su programa nobo pa steralisacion pa juli 2019 – juni 2020. E programa aki a wordo inicia y pa gran parti, financia, dor di Bucuti & Tara Beach Resort y ta wordo sostene pa Aruba Tourism Authority y Aruba Tourism Enhancement Fund. E programa aki a ofrece operacion di sterilisacion subsidia completamente of parcialmente na organisacionan cu ta rescata animal y na doñonan individual di mascota y asina a logra sterilisa aproximadamente 11.000 cacho y pushi crioyo durante 2016-2018.

Fundashon Stimami Sterilisami kier logra reduci e populacion di pushi y cacho dor di ofrece subsidio riba operacion di sterilisacion na Aruba. E prijs di e campaña tin un reducion di más o menos 50% di e prijs normal di un operación di sterilisacion.

Inclui den e prijs tambe ta, un microchip, e procedura pa coloca e chip y un test simpel di sanger HTC. E cacho y pushinan mester wordo registra online na: www.stimamisterilisami.com y nan mester tin por lo menos 6 luna bieu pa haci e operacion.

Fundashon Stimami Sterilisami ta traha cohuntamente cu organisacionnan di rescate, tur veterinarionan y “National Plan” (Problemática Kill cage, ley di cacho y cacho riba caya), introduci pa dr. Irene Croes y dr. Dellanire Maduro.

“Nos meta ta pa elimina e sufrimento di cacho y pushi y mehora e calidad di bida pa nos residentenan y pa mehora e imagen di nos isla den bista di nos bishitantenan” a wordo bisa dor di Ewald Biemans, Presidente di Directiva di “Fundashon Stimami Sterilisami”.

“Bucuti & Tara Beach Resort lo iguala e fondo contribui florin pa florin te cu 300,000 p’e aña benidero”.

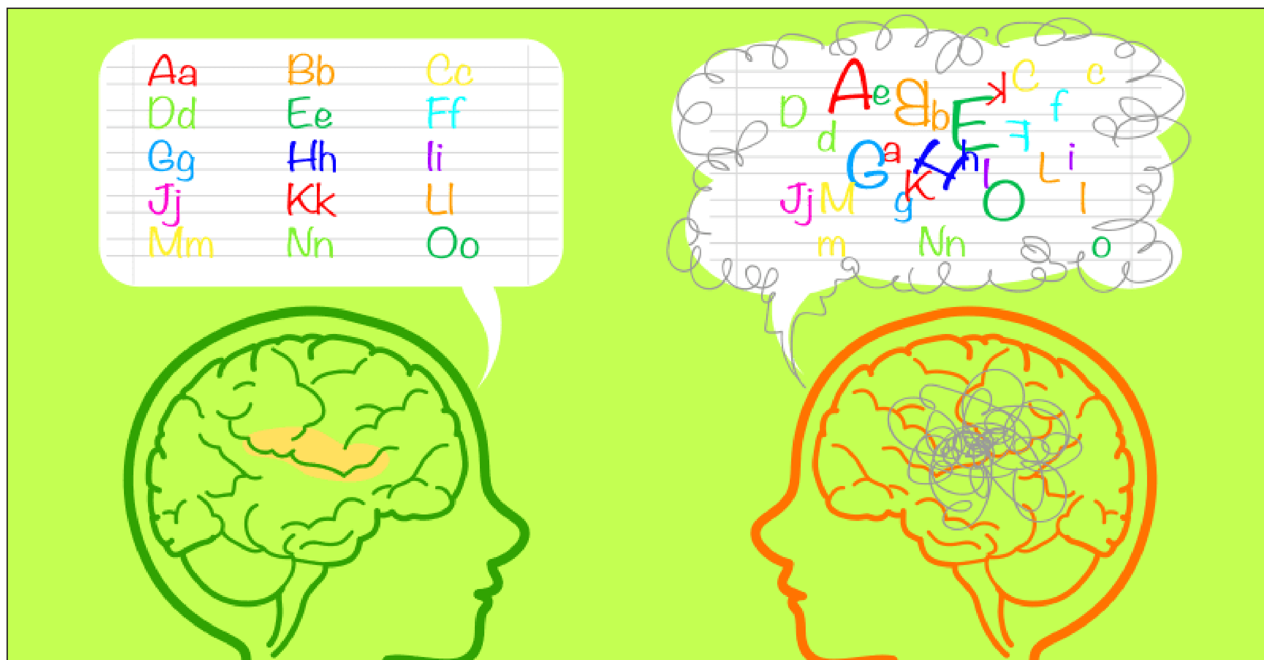
“Nos meta ta pa yega por lo menos Awg. 600,000 p’asina por sterilisa 5000 pa 6000 pushi y cacho dentro di un aña y pa continua cu e programa den futuro te dia cu ta necesario” Biemans a agrega.

Aruba Product Enhancement Fund a bisa di lo contribui cu Afl 125,000, y un sponser anonimo ta contribui Afl 100,000 n’e programa pa aña 2019.

Directiva di Fundashon Stimami Sterilisami: Veterinarionan participando; Ewald Biemans – Presidente Animal Care Clinic; Rik van der Berg – Vice Presidente, Animal Health Veterinary Hospital: Emile de Cuba Jr. – Tesorero Contreras Veterinary; Suzanne van Grinsven – Secretaria Veterinary Clinics Aruba; Louella Brezovar y Yesenia Arends – Director at Large. **Bishita nos na: www.stimamisterilisami.com pa mas informacion.**

Bo kier sa mas di persona cu Dislexia:

Atende charla awe na MFA-Santa Cruz y diahuebs awor na Skol St. Teresita pa 7 or di anochi



FUNDACION pro Persona cu Dislexia ta un fundacion cu a keda lanta dia 21 di februari 2013 cu e proposito di yuda combati e problematica di dislexia y discalculia aki na Aruba.

Actualmente e Fundacion su directiva ta consisti di: Eveline Arends - Presidente; Roraima Arends - Secretario; Suzanne Richardson - Tesorera y como miembro: Amarilis Velázquez, Sharlyn Farro y Ramon Todd Dandaré.

Segun Articulo 2 di e statutonan e obhetivo (of meta) principal di Fundacion pro Persona cu Dislexia ta: Salvaguardia e derechonan di persona cu dislexia (trastorno cu lesamento) y/of discalculia (trastorno cu rekmento) en particular y di persona cu discapacidad en general den comunidad Arubiano y otro caminda, den e sentido mas amplio di e palabra. Tambe salvaguardia tur loke ta relaciona directamente of indirectamente cu un ke otro of cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta), den e sentido mas amplio di e palabra.

Entre e medionan cu e Fundacion ta uza pa logra e obhetivo (meta) tin: Stimula un maneho consecuente respecto enseñansa na persona cu dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion, y un maneho consecuente pa loke t'e exigencianan cu ta pone pa nan (na scol (e.o. via un Protocol) y den comunidad); haci investigacion tocante e diferente tiponan di dislexia y discalculia cu tin denter di comunidad Arubiano y promove nan tratamento y remediacion; desaroya y/of adapta material di siñamento pa mucha cu ta bay scol cu ta sufri di un of otro tipo di dislexia y/of discalculia; organisa actividad pa persona cu dislexia y/of discalculia, pa mayor di mucha cu ta bay scol cu ta sufri di nan, p'esnan cu ta duna enseñansa (maestro) y pa un publico mas amplio tocante dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion; colabora y/of coopera cu instancia, instituto y/of organisacion na Aruba y pafo di Aruba cu ta aspira un obhetivo similar of afin y percura pa saca publicacion tocante topico cu ta relaciona cu dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion y, pa lo demas, tur loke ta relaciona directa- of indirectamente cu nan y tur otro medio cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta) (di e Fundacion), den e sentido mas amplio di e palabra.

E Fundacion a pone como meta su dilanti traha pa tur persona cu (por) tin dislexia y/of discalculia, particularmente traha conhuntamente cu e mayornan cu nan yiu tin problema pa siña (pa via di dislexia y/of discalculia) y yuda tanto e mayornan como otro persona interesa cu mas informacion posibel tocante e dos trastornonan aki.

T'e mayornan t'esnan cu tin den nan man e futuro di nan yiu(nan). Cu pasenshi y bon guia nan por yuda nan yiu pa ta mas sigur di su mes.

Un bon contacto cu scol y siñamento encuanto e parti di enseñansa aki ta yuda nan, como mayor, contribui n'e conocemento academico di nan yiu(nan).

Con mayor, tutor of maestro por sa si nan yiu(nan) y/of alumno(nan) tin dislexia of discalculia? Tin varios cos cu por duna indicacion di e problema aki. Tocante esaki y mas tin e siguiente anochinan di informacion: Na MFA Santa Cruz awe dia 9 di juli y na San Nicolas na Scol Santa Teresita dia 11 di juli 2019, cuminsando anochi 7:00 or. Tur persona interesa ta bon-bini, particularmente e mayornan y e maestronan!

Atan Lee su di 6 buki

"Bregitte het meisje uit Noord" ta riba mercado den tur libreria na Hulanda

E buki "Bregitte het meisje uit Noord" scirbi pa Atan Lee a wordo publica na Hulanda y ta obtenibel den tur libreria na Hulanda. Uitgeverij Novum, un uitgeverij hopi grandi y conoci na Hulanda a cumpra tur derecho di e escritor.

Tabata den aña 2004 cu Atan Lee a scirbi e buki y semper su intencion y meta tabata, pa un dia gana un premio riba e tereno di literatura.

Despues di a caba di scirbi e manuscrito na Papiamento cu porcierto ta un novela, el a laga traduci esaki na Hulandes. Esaki a wordo haci dor di senora Yolanda Croes di Skol di ldioma y drecha, termina cu e traducion y coregi dor di dr. lic. Nathalie de Vos.

Tabata un par di luna di extenso negociacion entre e escritor y e uitgeverij pa porfin na final di 2018 yega asina leu cu e contract a keda firma.

Na memento cu Atan Lee a caba di scirbi e manuscrito, el a laga dos diferente bibliotecaria lesa e esaki y no a ricibi comentario positivo. Atan Lee no a entrega y a dicidi di laga e lenguista, periodista, escritor señor Jossy Mansur dfm y e linguista conoci internacionalmente drs. Ramon Tod Dandare lesa esaki y di biaha nan a duna nan aprobacion cu e firme convicion cue lo bira un gran exito. Sigur Atan Lee ta sumamente agradecido n'e dos personanan aki.



Atan Lee a scirbi 5 buki, tur ta educativo.

E prome: "Nos tur por siña" di cual el a bende 6000 ehemplar y ainda tin demanda, considera e buki na Papiamento mas bendi, despues el a scirbi: "Den scochi di mi mama", "Politica un vocacion", "E shoko sabi" y "E exito ta den bo man". Tur esakinan na Papiamento.

Fuera cu e buki, "Bregitte het meisje uit Noord" ta di benta na Hulanda, e ta obtenibel tambe na Belgica, Austria, Merca y lnglatera.

Atan Lee ta kere cu un persona mester por tin soño p'e logra hopi den bida y tambe su creencia den Señor y Mama Maria semper a compañe den su exitonan.

E no por keda sin gradici pueblo cu semper a respalde y haci'e e persona cu awe e ta. E ta spera cu e buki pronto lo ta un bestseller cu ayudo di pueblo y tambe di tur Arubiano cu ta biba na Hulanda.

Riba peticion di Uitgeverij Novum, Atan Lee ta scirbiendo un otro novela y ta spera cu pa otro aña e lo ta riba mercado. Atan Lee ta considera esaki e logro mas grandi di henter su carera como profesional.

Ultimo STAR Diploma p'e temporada 18/19 pa Landamento Artistica





SIMAN pasa Arubaanse ZwemBond (AZB) a organisa e ultimo test p'e Diploma STAR cu t'e diplomanan cu ta wordo ortoga n'e deporte di Landamento Artistica. Mayoria atleta despues di a slaag pa STAR 4 tin un nivel tecnico suficiente adecua p'asina por sigi den e direccion competetivo si ta desea esaki.

<u>Atletanan cu a logra pasa nan Star 1 ta:</u> 1. Safirah-Lee Redhead; 2. Oriana Zambrano; 3. Rihanna Jones.
<u>Atletanan cu a logra pasa nan Star 2 ta:</u> 1. Shayla Sanchez; 2. Shirlene Croes; 3. Kendra Simon; 4. Daniela Muñoz.
<u>Atletanan cu a logra pasa nan Star 3 ta:</u> 1. Krayshel Croes; 2. Harianny Abrue; 3. Joannlie Faneyte; 4. Manuela Sosa; 5. Shayla Sanchez; 6. Shirlene Croes; 7.Kendra Simon; 8. Daniela Muñoz.
<u>Atleta cu a logra pasa Star 4 ta:</u> 1. Yasmin Grootveld.

Nos kier a felicita tur atleta cu a logranan streanan den e deporte di Landamento Artistico.





Un fin di siman sin orcan den domino

MATCH day 6 di Campeonato Balashi di Domino, no a trece e orcan cu X-treme DT a priminti. Al contrario, den e clash pa prome lugar Noord Stars “Pizza Hut” DT a dal X-treme DT duro 14-11. Noord Stars “Pizza Hut” DT a demostra cu domino ta wordo hunga riba mesa y no cu boca.

Robert Tromp a sa di gana tur su weganan pa Noord Stars “Pizza Hut” DT y asina habri e caminda pa mantene e prome lugar riba e tabla di posicion.
Wega number 2 di diabierna Gold Stone Dewars DT relativamente facil a pasa riba Sport Boys DT cu e score 15 pa 10. Cu esaki Gold Stone Dewars DT ta sigui su marcha riba e tabla di pocision y ta yega X-treme DT hopi cerca.

Den e weganan di diadomingo Old Parr DT di chiripa a gana Trappers DT cu e score di 13 pa 12. Trappers DT a sinti nan mes horta dor di e refereenan y palabra basta duro a cay, te hasta kier a protesta e wega.

Pero na final domino ta wordo gana riba mesa y t’eynan cu Old Parr DT a tene cabez frieu y gana nan weganan tranquilo den tanda 5.
Wega number 2 tambe a caba 13-12. Aki Ottley’s Strikers DT den e ultimo tanda a pone Eagles DT un banda. Sigur sigur un diadomingo cu hopi presion y tension den e fin di siman cu a pasa.

E proximo wega nan lo ta dianan 12 y14 di juli na Sport Boys Club cu e siguiente confrontacion nan: Trappers DT vs Sport Boys DT; Noord Stars “Pizza Hut” DT vs Gold Stone Dewars DT; Old Parr DT vs Eagles DT y Ottley’s Strikers DT vs X-treme DT.









Team di Brazil Taekwondo a biaha pa Europa

DIABIERNA ultimo e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa Europa.

Parti di e team di Train Hard Fight Smart cu a biaha pa Europa ta Danon Delamore, Joshua, Záhyon y Jourdé Klabér.

Nan ta preparando na Europa pa nan proximo eventonan internacional.

Diasabra nan a yega Hulanda unda cu nan a topa cu Jaquon Eisden, kende a hiba nan na nan hotel y a mustra nan un parti di Amsterdam.

Diadomingo mainta tempran Henk Meijer ex Campeon Mundial, coach Olimpico a topa cu nan na Aeropuerto y nan a biaha pa España pa train na Jesus Tortosa Camp na Universidad Autonoma de Madrid.

Despues di e training na Jesus Tortosa nan lo biaha pa Galicia Riveira unda cu ta bay tin un otro trainings camp SO Camp. E ultimo trainings camp lo bay ta na Serbia.

Nan mayornan tambe tabata presente pa wak nan yiunan biaha bay pa 6 siman y a desea nan exito cu nan training na Europa cu e meta pa sigui crece den Taekwondo.













Despues di un carera di 16 aña

Hoofdagent primera Klase a haña condena di 4 aña

WILLEMSTAD. Dia promé di yuli ultimo tabata un fecha fatalisimo pa un Hoofdagent policial Rubiano cu dia 15 di november 2016 a keda arestá riba sospecho di secuestro y violacion sexual.
Loke e Hoofdagent a haci ta cu dia 10 di november di aña 2016 siendo riba servisio y na unifòrm, ela detené un turista na un cas di famia pero na lugá di hibé warda di polis, ela hibé mondi caminda ela tene relacion sexual cune den outo di polis.

E mes no a realisá ta cuantu regla ela violá ne momento ey pasobra su cabes tabata otro caminda......
Den promé instancia ela haña mesun castigu pero ela apelá y den apelacion Corte di Husticia a confirmá e promé sentencia.
E tribunal a haña cu e polis a daña nòmber di Cuerpo Policial y e confiansa cu pueblo mester tin den un polis cu su aktuacion.

E tribunal a haña cu su aktuacion ta den violacion flagrante cu loke ta spera cu un polis lo comportá su mes y no tin hustificacion pa loke ela haci.
Abogado mr. E. Duijneveld a defendé e agente primera klase y abogado Emerencia a defendé gobiernu den e caso.

E polis a haña retiro disiplinario dia 30 di yuni 2017 contra cual ela apelá dia 24 di yuli dje mesun aña.
Dia 13 di mey ultimo Corte di Husticia a trata e caso.
Den e caso aki Corte di Husticia a constatá cu gobiernu por duna un polis retiro si e faya den cumplimentu di su trabou.

Con cu bira e caso, e polis a violá regla banda-banda pasobra ela cometé un delito penal.
I pe delito penal y e supsiguiente condena e por haña retiro disiplinario siendo un Hoofdagent primera klase.
Despues cu Landsreshershe a detené ela keda tres dia den detencion despues di cual a sigui prolongacion di su detencion.



Ela haña oportunidad pa defendé su mes y dia 20 di mart 2017 su hefe a skòrs e indicando cu e no ta cobra salario.

E promé condena tabata 4 aña presu pa violacion sexual y robo di 60 bala cayente.
Ela bay den apelacion y a bolbe haña e mesun castigu cu e solo diferencia cu durante 9 aña e no por traha como polis.
Como amtenar e mester cumpli su deber al pie de la letra pero eynan ela faya.
Caminda tambe ela faya ta cu e no tabata mag di usa outo di polis pa asuntunan personal manera secuestrá y violá turista.
Mas bien su obligacion ta pa yuda esnan cu mester di asistencia pero ela haci nèt contrali.

CABES DI FAMIA

E èx Hoofdagent a splica den Corte cu no a duné chèns pa bringa e acusacion di retiro y cu e no por kria su famia si e cai presu.

Ademas cu e tin un condukta intachabel.
Tambe cu e tabata será ora ela haña e formulario pa defendé su mes contra e desicion pa duné retiro pero no a haci uso dje formulario pa reakcioná.

E conflikto no a caba ainda

Final di Comicion Chiki Sehos realmente ta un semi-final

WILLEMSTAD. Comicion pencionadonan di Sehos cu ta lucha contra inhusticia di Sehos a informá cu djabierne 5 di yüli ultimo nan tabatin e ultimo reunion den e comicion chiki na Sehos.

Den e comicion aki tabatin representacion di e pencionadonan, Sehos y CBV.

E punto den discucion ta di ken e placa ta cu den pasado a retené di e aktual pencionadonan.

Na diferente ocacion e dos direktornan di Sehos a alegá cu e reservacion di 1% di salarionan mester a keda uzá pa paga gastunan médico di pencionadonan.

Presidente dje comicion chiki Felix Pinedo a denuncia esaki como un engaño flagrante ya cu pencionadonan di Sehos tabatin derecho riba cuido medico for di cuminsamentu di añanan sesenta di siglo pasá.

E derecho aki a ser ratifica pretu riba blancu den carta (fechá 18 oktober 2001) cu departamentu Personal di Sehos a manda pa esnan cu ta bay baha cu penshun.

Un ke otro manera ex direktor di Sehos, sr. Sidney Ricardo, a pone den su carta di 19-11-2004 na Asosacion Pencionadonan.

E ta finalisa e carta conkluiendo cu pencionadonan Sehos ta mantene e derecho riba cuido médico den 3de klas. Despues a bolbe ratifica e derecho di pencionadonan riba cuido médico den e contrat colektivo firmá na 2009.

E situacion a keda mescos pasobra e delegacion di Sehos a keda riba nan punto intransigente di no ta respeta ni reconose e diferente pruebanan pretu riba blancu cu e comicion a presenta na mesa. Pruebanan den cartanan firmá pa èx direktornan di Sehos (sr. Sidney Ricardo y Selim Bérénos).

Hasta nan tabatin documentonan cu Direktiva di e tempu ey ta bisa bon kla cu e sumanan reserva for di salarionan basico ta pertenese na trahadonan/pencionadonan.

Partidonan no a yega na un consenso riba un conseho comun pa manda pa hunta di direktiva di Sehos.

A bay un relato pa Sehos cu ta ensera punto di bista di tur tres partido. Otro siman diabièrnè 12 di yüli Sehos tin di duna respuesta, ki nan ta bay haci.

Acusacion grave contra Sehos

Gerencia lo a engañá firma di acountent pa sertifiká sifra anual

WILLEMSTAD. Un punto cardinal den e desacuerdo cu tin entre comicion chiki y gerencia di Sehos ta cu despues di analisa e cuentanan anual di Sehos, e comicion chiki a ripara cu Sehos no a sigui pone e sumanan den e cuentanan anual cu a reserva pa años.

Presidente di comicion chiki di pencionadonan a denuncia esaki y hasta ta papia di haci denuncia na Ministerio Publico ya cu nan no a duna un argumento sano ta di con nan haci esaki.

Den articulo 10 di ‘bijlage 2’ ta ser menciona ‘quote’; ‘ Voor de werknemer die de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereykt alsmede voor zijn gezinsleden blijven de vóór zijn pensioendadum geldende rechten voor geneescundige behandeling en verpleging onvercort van kracht, met uitzondering van het klasserecht’.

Pues esakinan ta pruebanan cu Sehos ta saca mentira dor di bisa cu nan a uza e sèn reservá pa paga gastunan médico di pencionadonan, simpelmente pasobra nan no por a uza e sèn pa paga algu cu pencionadonan tabata tin derecho ariba.

Dje forma aki Sehos ke haci su mes ricu cu sènnan di trahadónan y pencionadonan, pa nan bay realisa nan proyekto fantasma nobo.

Locual nan a haci ta nifica cu nan a mal informá e ‘accountantsbureau’ cu a sertifiká e cuentanan anual .

Esaki ta algu castigabel pa ley, ora nos duna un keho na Ministerio Publico. Esun cu tin chèns di hañ’e den mas problema ta e direktor finansiero cu ta un accountant.

Si e asuntu aki yega NIVRA cu ta e organisacion cu ta vigilá akto di accountantnan, e por haña medida contra dje. Esaki a yega di sosode caba den sierto casonan aki na Corsou.

Presidente dje comicion chiki ta pidi tur hende pa keda pendiente pasobra lo yama nan pa e siguiente pasonan.



Hues a kita mucha di 14 aña cu ADHD for di su mayornan

WILLEMSTAD. Siman pasá hues mr. Soffers a duna òrdu pa pone un hobensito di 14 aña na encargo di un tutor pasobra no solamente e ta sufri di ADHD sino cu e mayornan a divorsiá, un ta biba na Aruba, otro ta biba na Corsou y e mucha ta core risico di bay pèrdí moral y fisicamente.
Voogdijraad a entama e caso pa garantisá futuro pa e hobensito cu a nase na aña 2005 na Ulanda y nan a busca un famia pa cuida e mucha pero hues a disidi cu miho hibé un instituto di terapia y despues duné tutor.
Luna pasá hues a tende tur partido envolvi huntu cu un representante dje fundacion Guia Mi pero e tata cu ta biba bna Corsou no a presenta.
Voogdijraad a sugeri hues pa un señora bira su tutor pero hues a tene consideracion cu e siguiente dadonan. E menor di edad tin problema di comportacion pa via cu e tin ADHD y ODD.
Esey ta pone cu e tin masha problema cu un bida cu struktura y regla.
E mama no tin capasidad pedagogico pa guia e yu y no tin nocion dje problema.
Ora e desesperá e ta malratá e mucha fisicamente mientras cu e tata kende ta biba na Corsou ta haci manera e o tin arte ni parte den e drama cu e mucha ta pasa.
Si laga e mucha krese bou dje sircunstancianan aktual tin peliger cu e por bira viktima di degeneracion moral y fisico.
Pa ley, hues por indiká un instituto caminda nan por duné tratamentu profecional y cu ta un sentro ortopedagogico.

Esey mes hues a disidi, esta, pa manda e hobensito un instituto aisna pa un aña y pa mria despues di ta laga un tutor sigui guia e hoben.
Serca e mama of tata en todo caso e no por keda.

Dirtley Sparen riba e bèrdad di Refineria di Corsou

WILLEMSTAD. Despues di e revelacionnan di señor Dirtley Sparen tocante Refineria di Corsou, Academia Popular Errol Scoop (e ala di formacion di Movementu Cousa Promé) ta krea ayera djaluna anochi 8 di yüli un oportunidad special pa pueblo di Corsou topa cara cara cu señor Dirtley Sparen.

Lo tin oportunidad pa dialogá cuné como bon patriota riba e resultado di su investigacion hasí riba RDK.
Pueblo di Corsou ta invitá pa bin personalmente bin scucha y dialogá cu señor Sparen pasobra Corsou no ta keda ketu mas.
Corsou ke informacion y no ke mas engaño pero e bèrdad.
E charla lo ta ayera nochi di 7'or pa 9'or den Sentro di Bario Santa Maria y entrada ta grátis.